WA82H4200SW
WA80H4000SW
WA80H4000SG
WA72H4200SW
WA72H4000SW
WA72H4000SG

Máy giặt
hướng dẫn sử dụng

Planet First 100% Recycled Paper

Hướng dẫn sử dụng này được làm bằng giấy tái chế 100%.

hãy nghĩ đến những điều
có thể sẽ xảy ra

Cảm ơn vì bạn đã sử dụng sản phẩm Samsung.

DC68-03414C

SAMSUNG

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd 1 2014-03-06 4:05:09

nội dung

THIẾT LẬP MÁY GIẶT CỦA BẠN 6

6 Mô tả các thành phần
9 Giặt tự động phụ thuộc vào loại quần áo
10 Bảng điều khiển

CÁC CHỨC NĂNG THỦ CÔNG 12

12 Các chức năng thủ công

LẮP ĐẶT & BẢO TRÌ 13

13 Môi trường
13 Cân bằng
13 Kết nối ống cấp nước
14 Lắp tấm chống chuột (tùy chọn)
15 Làm thế nào để kết nối ống thoát nước (tùy chọn)
16 Cho bột giặt vào
16 Cho nước xả vải vào
17 Bộ lọc đầu nối cấp nước
17 Vệ sinh bộ lọc
17 Vệ sinh bơm lọc (tùy chọn)
17 Vệ sinh ngăn chứa bột giặt

XỬ LÝ SỰ CỐ 18

18 Xử lý sự cố

MÁY GIẶT KHÔNG HOẠT ĐỘNG? 19

19 Máy giặt không hoạt động?

ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT 21

21 Đặc tính kỹ thuật

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec9:2 2014-03-06 □□ 4:05:12

hướng dẫn an toàn

Xin lưu ý rằng các biện pháp phòng ngừa sau đây nhằm đảm bảo an toàn để tránh các mối nguy hiểm khó lường và thiệt hại bằng cách sử dụng thiết bị thích hợp.

Khi sử dụng nước nóng trong khi giặt, vui lòng đả bảo nhiệt độ nước không quá 50 °C.

- Các phần nhựa có thể bị biến dạng hoặc hư hỏng và có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.

CÁC LƯU Ý QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

⚠ **CẢNH BÁO: Để giảm thiểu nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc gây chấn thương khi sử dụng thiết bị, vui lòng tuân thủ các lưu ý căn bản sau đây:**

Không để trẻ em (hoặc thú nuôi) chơi trong hoặc trên máy giặt. Cửa máy giặt mở từ phía trong rất khó và có thể gây chấn thương cho trẻ em nếu bị kẹt ở phía trong.

Người khuyết tật, có vấn đề về tâm lý hoặc không đủ khả năng nhận thức, thiếu kỹ năng và kinh nghiệm không được sử dụng thiết bị, trừ khi họ được giám sát và hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về an toàn cho họ.

Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không đùa nghịch với thiết bị này.

Sử dụng ở châu Âu : Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người khuyết tật, có vấn đề về tâm lý hoặc không đủ khả năng nhận thức, thiếu kỹ năng và kinh nghiệm được sử dụng thiết bị nếu họ được giám sát và hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu các nguy cơ có thể xảy ra. Trẻ em không được đùa nghịch với thiết bị này. Không nên để trẻ em thực hiện việc vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.

Nếu dây nguồn bị hỏng, chúng phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.

Thiết bị nên được đặt ở vị trí thuận tiện với ổ cắm điện, vòi nước và ống xả.

Một tấm thảm sẽ không gây tắc sự thông thoáng khí ở các khe hở dưới gầm máy.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec2:3 2014-03-06 4:05:13

hướng dẫn an toàn

Một bộ ống nước sẽ được cung cấp kèm theo thiết bị để sử dụng và không sử dụng lại bộ ống cũ.

THẬN TRỌNG: Để tránh nguy cơ do thiết lập lại cầu chì nhiệt sai quy cách, thiết bị sẽ không được cấp điện thông qua một thiết bị chuyển mạch ngoại vi, chẳng hạn như một thiết bị hẹn giờ, hoặc kết nối với mạch điện thường xuyên được bật và tắt các tiện ích.

CẢNH BÁO ⚠

Có thể gây ra chấn thương nhẹ hoặc tử vong nếu bạn không tuân theo hướng dẫn.

- Không sờ hoặc cắm dây điện bằng tay ướt.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không cuốn dây điện hoặc đè dây bằng vật nặng.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không lắp đặt máy giặt gần nguồn cung cấp điện hoặc để nến hay tàn thuốc lên máy giặt.
  - Có thể xảy ra hỏa hoạn
- Khi máy đang chạy, không đặt tay hoặc vật kim loại dưới máy giặt.
  - bạn có thể bị thương do bàn vắt phía dưới máy giặt.
- Không ở gần máy giặt khi đáy máy giặt đang ngập nước.
  - Có thể bị điện giật. Vui lòng chờ đến khi nước rút hoàn toàn.
- Không cho quần áo dính dầu nhớt, benzen hoặc chất có cồn vào máy giặt và không để chúng tiếp xúc với máy giặt.
  - Có thể xảy ra nổ hoặc hỏa hoạn.
- Khi máy đang vắt, không đặt tay hoặc vật kim loại dưới ống quay.
  - Có thể làm tay bạn bị thương. Nếu máy không ngừng sau 15 giây từ lúc mở nắp, vui lòng gọi nhân viên dịch vụ ngay.
- Thiết bị này phải được kết nối với các ổ cắm tốt để tiêu thụ điện năng thích hợp.
- Thiết bị phải được đặt ở vị trí thích hợp để cắm dây điện sau khi lắp đặt.
- Không sử dụng các bộ phận tự chế. Tham khảo với nhân viên dịch vụ được đào tạo chuyên môn.
  - Nếu không có thể gây ra các trục trặc về máy móc, điện giật, hỏa hoạn hoặc hư hỏng vật lý.
  - Không bảo hành các sản phẩm đã bị tháo rời.
- Không sử dụng cho mục đích kinh doanh.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec2:4 2014-03-06 □□ 4:05:13

THẬN TRỌNG ⚠

Có thể gây ra chấn thương nhẹ hoặc hư hỏng nếu bạn không tuân theo hướng dẫn.

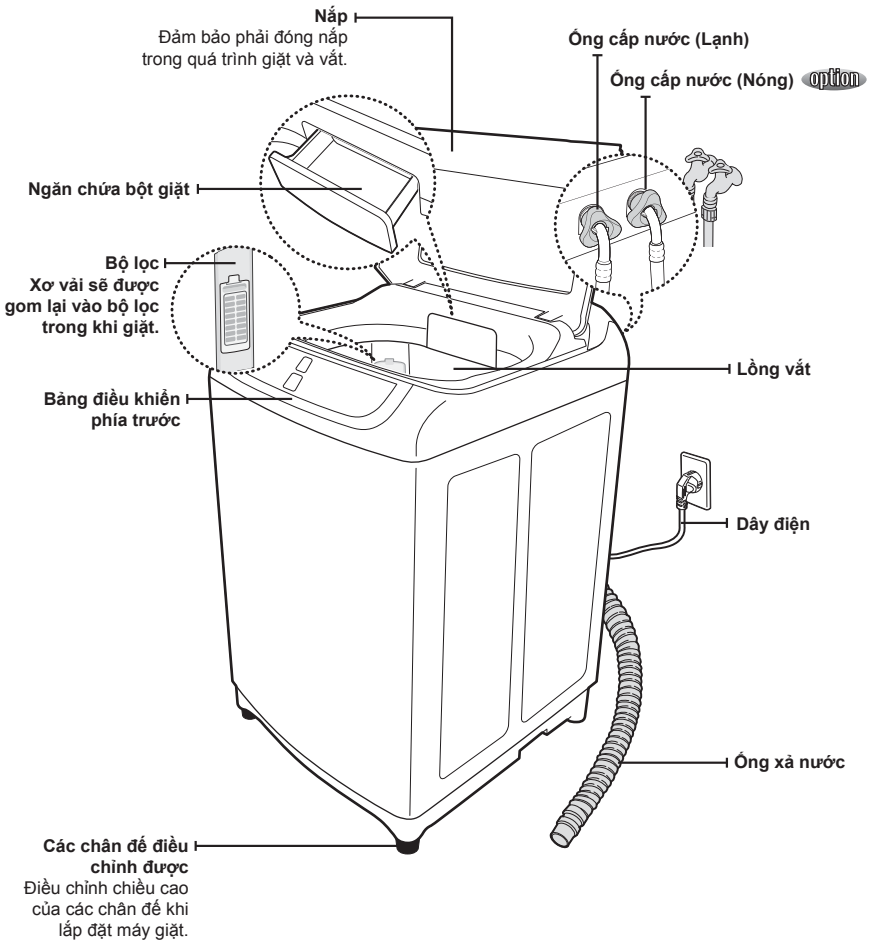
- Không lắp đặt trong khu vực ẩm ướt hoặc bên ngoài nếu trời đang mưa hoặc có tuyết.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Rút dây điện khi không sử dụng.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Nếu bụi hoặc nước rơi vào trong ổ cắm điện và các đầu nối, vui lòng lau sạch hoàn toàn.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không để trẻ nhỏ vào phía trong máy giặt.
  - Nếu trẻ nhỏ rơi vào máy giặt, tính mạng của chúng có thể bị nguy hiểm.
- Lập tức thông gió mà không được chạm vào ổ cắm điện nếu có rò rỉ khí ga.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn nếu chúng bắt lửa.
- Nếu máy giặt phát ra tiếng động lạ, có mùi hoặc bốc khói, rút dây điện và gọi nhân viên dịch vụ.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Khi làm sạch, không được xịt nước trực tiếp vào các bộ phận của máy giặt.
  - Có thể giảm tuổi thọ của bộ máy.
    Cũng như có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Không sử dụng các chất tẩy rửa có tính axit mạnh.
- Không sử dụng nhiều thiết bị chung một ống xả.
  - Có thể gây ra hỏa hoạn vì nhiệt độ bất thường.
- Không nhấn nút bằng dùi hoặc đinh ghim.
  - Có thể xảy ra điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Nếu dây điện đang sử dụng bị hư hỏng, chúng nên được thay bởi nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hoặc nhân viên được ủy quyền để tránh gây nguy hiểm.
- Kết nối các dây nối đất với tấm vỏ và chôn sâu ít nhất 25cm cách mặt đất: cách khác, kết nối các dây nối đất bằng đinh ghim trên một ổ cắm điện tiếp đất đúng cách. Không bao giờ nối dây với đường dây điện thoại, cột thu lôi hoặc ống dẫn khí. option
- Sản phẩm của bạn được thiết kế cho thị trường trong nước.
  Sử dụng sản phẩm vào mục đích kinh doanh là sử dụng sai mục đích. Trong trường hợp này, sản phẩm sẽ không được bảo hành theo tiêu chuẩn do Samsung cung cấp và Samsung không chịu trách nhiệm về các trục trặc hoặc thiệt hại do sử dụng sai mục đích.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec2:5 2014-03-06 □□ 4:05:13

thiết lập máy giặt của bạn

MÔ TẢ CÁC THÀNH PHẦN

Thường xuyên sử dụng Hướng dẫn sử dụng.
Sử dụng Hướng dẫn Sử dụng tùy theo mẫu máy giặt của bạn.


Nắp
Đảm bảo phải đóng nắp trong quá trình giặt và vắt.
Ống cấp nước (Lạnh)
Ống cấp nước (Nóng)
option
Ngăn chứa bột giặt
Bộ lọc
Xơ vải sẽ được gom lại vào bộ lọc trong khi giặt.
Lồng vắt
Bảng điều khiển phía trước
Dây điện
Ống xả nước
Các chân đế điều chỉnh được
Điều chỉnh chiều cao của các chân đế khi lắp đặt máy giặt.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:6 2014-03-06 □□ 4:05:13

KIỂM TRA TRƯỚC KHI GIẶT VÀ BẢO QUẢN QUẦN ÁO

Phải tuân thủ các điểm lưu ý để tránh các trục trặc về máy móc hoặc gây hư hỏng quần áo.

- Nếu các trục trặc dưới đây là do lỗi của khách hàng, sẽ tính phí dịch vụ trong trường hợp bảo hành.

Các điểm lưu ý trước khi bắt đầu giặt

Kiểm tra xem quần áo có lem màu hay không.

- Thêm chất tẩy dạng lỏng vào một chiếc khăn trắng và quần áo tại vị trí bạn khó quan sát. Sau đó, cọ xát mạnh chúng với nhau. Kiểm tra xem màu có dây ra khăn hay không.
- Hãy cẩn thận với khăn quàng cổ và quần áo nhập khẩu vì chúng rất dễ ra màu.
- Kiểm tra các vết ố hoặc bám bẩn.
- Nếu thấy vết ố, dùng khăn có tẩm thuốc tẩy chà mạnh trực tiếp vào chỗ ố.
- Trước khi giặt, cần chà tay áo, cổ áo, gấu váy và túi bằng chất tẩy.

Quần áo dễ nhăn làm từ len cần được xử lý đặc biệt bằng cách cột chỉ trước khi giặt.
Các sợi chỉ này sẽ được gỡ ra khi quần áo khô.

Quần áo không thể giặt được

Các loại quần áo dễ biến dạng ngay cả khi ngâm trong nước.

- Thậm chí khi ngâm trong nước, cà vạt, áo ngực, áo jacket, com lê và áo khoác có thể dễ bị biến dạng như co lại và mất màu trên bề mặt quần áo bởi vì chúng chủ yếu làm bằng tơ nhân tạo, polynosic, cuff và vải tổng hợp.
- Các nếp nhăn, dập nổi, hoặc các sản phẩm từ nhựa thông dễ dàng bị biến dạng do ngâm trong nước.
- Sản phẩm dễ mất màu thường làm từ bông và len, lụa nhăn, sản phẩm da, phụ kiện da, vật dụng trang trí quần áo và phụ kiện làm từ da.
- Không giặt quần áo mà không xử lý theo hướng dẫn hoặc nhãn chỉ định vật liệu.

Bột giặt

- Khi bột giặt không hòa tan tốt, sử dụng nước ấm (khoảng 40 độ C) để hòa tan bột giặt.

THẬN TRỌNG

- Sử dụng với lượng vừa phải.
- Sử dụng quá nhiều bột giặt cũng không mang lại nhiều tác dụng. Có thể gây hư hỏng quần áo vì ngâm không đủ lâu.
- Bột giặt có chất tẩy mạnh có thể gây hư hỏng quần áo vì có chất kiềm mạnh.
- Không sử dụng dư bột giặt tẩy vì dễ dàng gây ám mùi lên sản phẩm may mặc.
- Nếu sử dụng quá nhiều bột giặt hoặc giặt bằng nước lạnh có thể sẽ không hòa tan hết lượng bột này và bám lại trên quần áo, ống xả hoặc lồng vắt, gây bẩn trên quần áo.
- Để bảo đảm hoạt động cho máy giặt, bột giặt sẽ nằm trong ngăn chứa bột giặt. Nếu cho bột giặt trực tiếp vào quần áo có thể sẽ gây mất màu.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:7 2014-03-06 □□ 4:05:13

thiết lập máy giặt của bạn

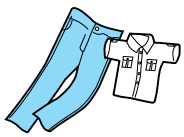
XỬ LÝ QUẦN ÁO TRƯỚC KHI GIẶT

Lấy các vật dụng tư trang ra khỏi túi.

- Thận trọng, Nhớ kiểm tra các túi! Kẹp tóc và đồng xu có thể gây hư hỏng quần áo và máy giặt. Chúng gây ra tiếng động và các trục trặc về máy móc. Phải kiểm tra túi.

Nếu quần áo hoặc dây kéo mở trong khi giặt, lồng vắt có thể bị hư hỏng. Nên đóng dây kéo lại thành một đường trước khi giặt.

- Các vật kim loại trên quần áo có thể gây hư hỏng quần áo và ống.
- Lộn trái nút và mặt thêu vào trong trước khi giặt.



- Quần áo nhiều dây tua rua có thể vướng vào các quần áo khác và gây hư hỏng cho quần áo. Đảm bảo đã cột các dây tua rua lại trước khi giặt.

Các loại quần áo không thấm nước (Đồ Trượt tuyết, Tã, Thảm chùi chân) không được giặt.

- Có thể làm cho quần áo không giặt được hoặc khiến máy giặt rung bất thường, có thể gây ra chấn thương hoặc hư hỏng máy giặt, sàn nhà hoặc quần áo. (Tã, quần áo không thấm nước, áo mưa, bao dù, áo quần trượt tuyết, bạt phủ xe hơi và túi ngủ, v.v.).
- Khi xoay ống có thể khiến nước đọng lại trong các quần áo không thấm nước và có thể đọng trong góc và gây ra rung động bất thường. Thêm vào đó, nhiều áo quần sẽ gây ứ và chấn thương.

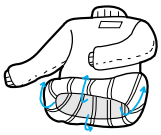
Rũ sạch bẩn hoặc đất cát từ quần áo.

- Đất cát có thể chà xát vào cách quần áo mỏng gây hư hỏng và giặt không được sạch.

Giặt trước các đôi vớ trắng, tay áo và cổ áo trước khi giặt chính thức.

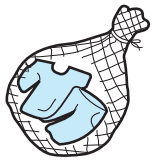
- Với các vết ố bẩn trên cổ áo, tay áo, gấu áo và túi, cho một ít bôt giặt trực tiếp vào chúng và chà nhẹ bằng bàn chải trước khi giặt.
- Dùng chất giặt tẩy dạng lỏng hoặc dạng bột. Không sử dụng xà phòng vì có thể gây bẩn ống từ chất cặn bám.

Lộn mặt trong các quần áo lót trước khi giặt.



- Nếu quần áo quá bẩn, chia chúng ra để giặt. Các quần áo khác có thể dính bẩn chung (các vết dơ, sợi).
- Giặt quần áo màu tối và khăn cotton riêng. Nếu giặt chung có thể khăn cũng dính bẩn. Kiểm tra trước khi giặt.

Cashmilon và những sản phẩm may mặc có khối lượng lớn và trọng lượng nhẹ (ví dụ quần áo ren, đồ lót, vớ nylon, các loại vải tổng hợp v.v.) có thể tràn ra và gây hư hỏng cho quần áo và các trục trặc về máy móc. Sử dụng bóng giặt hoặc giặt riêng.



- Phải cho các quần áo có dây tua rua, ren, ra trải giường, quần áo len vào bóng giặt trước khi giặt.
- Cho quần áo mỏng vào bóng giặt.
- Chỉ sử dụng bóng giặt có chất lượng để giặt.

Màn cửa, phao bơi hoặc quần jeans màu xanh phải được nhận chìm để không nổi trên mặt nước.

- Nếu chúng nổi lên thì nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng để ngưng hoạt động và nhấn chìm chúng xuống nước. Nếu tiếp tục giặt khi quần áo nổi trên mặt nước như vậy có thể gây hư hỏng cho quần áo và máy giặt cũng như giặt không sạch.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:8 2014-03-06 □□ 4:05:13

GIẶT TỰ ĐỘNG PHỤ THUỘC VÀO LOẠI QUẦN ÁO

Trước khi giặt, hãy kiểm tra các điểm sau;

- Nối ống nước vào vòi nước. Mở vòi. Cắm dây điện. Đảm bảo dây nằm dưới ống xả.

Giặt lần đầu

Trước khi giặt lần đầu nên chạy chu trình giặt đầy đủ mà không có quần áo.
Để thực hiện:

1. Nhấn nút **Tắt/Mở**.
2. Mở ngăn chứa bột giặt và cho vào một ít bột giặt.
3. Cho nước chảy vào máy giặt.f
4. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**.
   Điều này giúp loại bỏ lượng nước còn sót lại sau khi nhà sản xuất vận hành thử nghiệm máy giặt.

Lưu ý đặc biệt!

Tính năng Nhận biết Tự động

- Theo chương trình đã chọn, máy sẽ tự động nhận biết lượng quần áo cần giặt và sau đó mực nước thích hợp, thời gian giặt, chu kỳ xả nước và thời gian vắt sẽ được tự động lựa chọn để giặt tự động.
- Sau khi mở nguồn, chọn một chương trình và nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Sau đó bàn giặt bắt đầu vắt không cần nước. Thao tác này sẽ nhận biết lượng quần áo trong lồng giặt, không phải trục trặc máy móc. Sau quá trình cảm biến, nước tự động chảy vào.

Thêm Bột giặt và Chất làm mềm

- Nhận biết lượng quần áo và chỉ định mực nước cùng lượng bột giặt.
  Sau đó nước sẽ chảy vào.
- Suốt quá trình cấp nước, có thể thêm bột giặt vào ngăn chứa. Tuy nhiên tốt hơn hết là nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** để ngừng cấp nước và thêm bột giặt.
  Đóng nắp và nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần nữa. Như vậy sẽ thuận tiện hơn.
- Nếu thêm chất làm mềm vải vào ngăn phân phối, máy sẽ tự động rót chất làm mềm vào chu trình xả. Để tự động rót chất làm mềm vải, đảm bảo rằng bạn đã chọn tất cả các chu trình cần thiết cho giặt, xả và vắt.

Cho quần áo vào máy giặt và thêm bột giặt.

- Cẩn thận đừng để tràn. Sử dụng đúng loại bột giặt cho quần áo đang giặt.

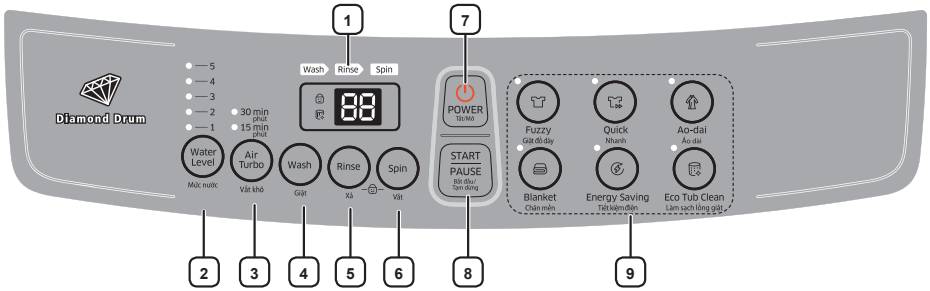
- Để an toàn, máy giặt sẽ ngưng hoạt động nếu nắp máy mở ngoại trừ khi đang ở chế độ cấp nước.
  (Một số kiểu máy hiển thị thông báo lỗi nếu nắp máy mở trong khi đang cấp nước.)
- Khi chọn nước nóng, cả nước lạnh và nước nóng đều được đưa vào trong 20 giây đầu tiên để bảo vệ quần áo.
- Có thể quản lý thời gian giặt, chu trình xả và thời gian vắt tại mỗi chương trình trong khi đang giặt.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:9 2014-03-06 □□ 4:05:13

thiết lập máy giặt của bạn

BẢNG ĐIỀU KHIỂN

Để biết thêm chi tiết, xem bảng điều khiển máy giặt.



1 **Màn hình hiển thị kỹ thuật số**	Hiển thị thời gian giặt còn lại. Hiển thị trạng thái lỗi nếu một sự cố xảy ra trong quá trình giặt mà bạn có thể xử lý.
2 **Mức nước**	Mực nước tự động được điều chỉnh. Tuy nhiên bạn có thể chọn mực nước bằng cách nhấn nút này.
3 **Vắt Khô**	Nhấn nút này để tăng tốc độ sấy khô quần áo. Nhấn nút các chu kỳ trong một phút cho tính năng Vắt Khô. 15 phút. → 30 phút. Tính năng Vắt Khô có thể được chọn nếu chu trình Vắt đã thiết lập.
4 **Giặt**	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình giặt hoặc để điều chỉnh thời gian giặt. Qúy vị có thể thiết lập thời gian giặt từ 6 đến 30 phút.
5 **Xả**	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình xả hoặc để điều chỉnh số lần xả. Có thể thiết lập số lần xả là năm lần.
6 **Vắt**	Nhấn nút này chỉ để thực hiện chu trình Vắt hoặc để điều chỉnh thời gian vắt. Qúy vị có thể thiết lập thời gian vắt từ 1 đến 9 phút. Chỉ khi chọn một vòng vắt, thời gian vắt sẽ khác với tổng thời gian còn lại. Vì tổng thời gian còn lại bao gồm thời gian vắt thực tế và số lần xả nước và tạm dừng.
7 **Tắt/Mở**	Nhấn nút này một lần để hoạt động. Nhấn lần nữa để tắt nguồn.
8 **Bắt đầu/Tạm dừng**	Sử dụng để tạm dừng hoặc khởi động lại hoạt động. Để thay đổi quy trình giặt trong khi đang hoạt động, nhấn nút này để tạm dừng và khởi động lại một lần nữa để thay đổi quy trình.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:10 2014-03-06 □□ 4:05:13

9 Chu trình	**Giặt đồ dày**	Tự động chọn chương trình giặt tốt nhất.
	Nhanh	Nếu bạn muốn giặt khăn thường xuyên sử dụng hoặc quần áo ít bẩn. Vì tăng tốc độ giặt sẽ phù hợp cho quần áo nhẹ hoặc ít bẩn.
	Áo dài	Dùng khi cần giặt kỹ.
	Chăn mền	Lượng quần áo lớn như mền và ra trải giường.
	Tiết kiệm điện	Sử dụng chế độ này để tiết kiệm năng lượng.
	Làm sạch lồng giặt	Sử dụng chương trình này để làm sạch ống, giữ ống sạch và vệ sinh. Đèn LED KIỂM TRA ỐNG sẽ bật để thông báo cho người dùng về thời gian làm vệ sinh ống. Lực vắt của màng lọc ống giặt sẽ loại bỏ các vết bẩn ở phía ngoài ống giặt để ngăn bám mùi hoặc bẩn lần nữa.

KHÓA TRẺ EM

Tính năng này bảo vệ cho trẻ em, người lớn tuổi và người bệnh.

1. Nhấn nút**Tắt/Mở**.
2. Để kích hoạt chức năng Khóa Trẻ em, nhấn và giữ cả hai nút **Xả** và **Vắt** đồng thời trong 3 giây. (Nếu chức năng Khóa Trẻ em được kích hoạt, biểu tượng Khóa Trẻ em sẽ nhấp nháy.)
3. Các hoạt động sau khi kích hoạt chức năng Khóa Trẻ em.
   - Ngay cả khi chức năng Khóa Trẻ em được kích hoạt, mỗi nút sẽ hoạt động cho đến khi cửa mở.
   - Nếu bạn mở cửa trong khi Khóa Trẻ em đang được kích hoạt, âm thanh báo động và một thông báo lỗi sẽ xuất hiện. Trong 30 giây, máy bắt đầu tự động xả nước.
     Tuy nhiên, nếu bạn đóng cửa trong vòng 30 giây, nước sẽ không được thoát.
     (Hiển thị thông báo lỗi "CL", "dE").
   - Để thêm đồ giặt sau khi kích hoạt chức năng Khóa Trẻ em, bạn phải tắt chức năng Khóa Trẻ em.
4. Để tắt chức năng Khóa Trẻ em, bấm và giữ cả hai nút **Xả** và **Vắt** đồng thời trong 3 giây một lần nữa. (Nếu chức năng Khóa Trẻ em bị vô hiệu hóa, biểu tượng Khóa Trẻ em sẽ tắt.)
5. Để xóa hiển thị "CL", sau khi việc xả nước hoàn tất, đóng cửa máy giặt, tắt nguồn và sau đó bật lại.

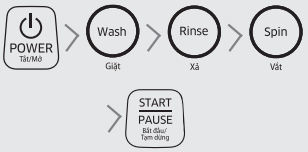
THẬN TRỌNG
- Chức năng này dùng để ngăn ngừa chấn thương và sự cố của sản phẩm vì vận hành không phù hợp hoặc các hành động của trẻ em, người già hoặc người bệnh.
- Nếu cửa mở khi chức năng Khóa Trẻ em được kích hoạt, nước sẽ được thoát một cách bắt buộc để ngăn chặn trẻ em khỏi chết đuối.
- Để thêm đồ giặt sau khi kích hoạt chức năng Khóa Trẻ em, bạn phải vô hiệu hóa Khóa Trẻ em.
- Ngay cả khi điện đã được tắt và sau đó bật lại khi Khóa Trẻ em được kích hoạt, Khóa Trẻ em vẫn được kích hoạt.

- Khi Khóa Trẻ em được kích hoạt, ngay cả khi điện bị tắt, nếu cửa được mở, nước sẽ tự động được thoát sau 30 giây.
- Chức năng Khóa Trẻ em không thể bị vô hiệu hóa khi CL được hiển thị.
  (Tuy nhiên, chức năng Khóa Trẻ em có thể bị vô hiệu hóa khi lỗi dE được hiển thị.)
- Khi xả nước ở chức năng Khóa trẻ em, bạn không thể vận hành tất cả các nút kể cả nút nguồn.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec3:11 2014-03-06 □□ 4:05:14

các chức năng thủ công

Có thể lựa chọn chức năng cho từng chương trình.
(Ví dụ) Đối với việc giặt đơn giản trong chương trình giặt ít bẩn:
Tắt/Mở → Chọn chương trình giặt ít bẩn → Giặt → Bắt đầu/Tạm dừng

CHỈ GIẶT 	Nhấn nút **Tắt/Mở**. Nhấn nút **Giặt**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Hoạt động giặt chỉ diễn ra 1 lần. Khi nhấn nút **Giặt** trog khi giặt, thời gian giặt có thể được thay đổi từ 6 đến 30 phút.
CHỈ XẢ 	Nhấn nút **Xả**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Hoạt động xả chỉ diễn ra 1 lần. Khi nhấn nút **Xả**, số lần xả có thể được thay đổi từ 1 đến 5 lần.
CHỈ VẮT 	Nhấn nút **Vắt**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng**. Vắt khô sẽ diễn ra trong 4 phút. Khi nhấn nút **Vắt**, thời gian vắt có thể được thay đổi từ 1 đến 9 phút.
GIẶT VÀ XẢ 	Nhấn nút **Giặt** và **Xả**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần. Phát hiện số lượng đồ giặt và xác định thời gian giặt và xả một cách tự động. (Tùy chọn) Khi nhấn nút **Giặt** và **Xả**, thời gian giặt sẽ được xác định từ 6 đến 30 phút và thời gian xả được xác định từ 1 đến 5 lần.
XẢ VÀ VẮT 	Nhấn nút **Xả** và **Vắt**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần. Xả và vắt khô tuần tự. Khi nhấn nút **Xả** và **Vắt**, số lần xả được xác định từ 1 đến 5 lần, và thời gian vắt khô được xác định từ 1 đến 9 phút.
GIẶT, XẢ VÀ VẮT 	Nhấn nút **Giặt**, **Xả** và **Vắt**. Nhấn nút **Bắt đầu/Tạm dừng** một lần. **Giặt**, **Xả** và **Vắt** được thực hiện.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd 12 2014-03-06 □□ 4:05:14

lắp đặt & bảo trì

Thường xuyên sử dụng Hướng dẫn sử dụng.
Sử dụng Hướng dẫn Sử dụng tùy theo mẫu máy giặt của bạn.

MÔI TRƯỜNG

Giữ khoảng trống

Duy trì ít nhất 10 cm giữa máy giặt và tường.

Đặt máy giặt trên một mặt phẳng vững chắc.

Nếu máy giặt được đặt trên một bề mặt không đồng đều hoặc yếu, tiếng ồn và rung sẽ xảy ra. (Được cho phép là 1˚)

Điều chỉnh các chân để tạo sự cân bằng.

Không bao giờ lắp đặt máy giặt gần nước.

Không đặt máy giặt trong những phòng ẩm thấp hoặc nơi máy giặt có thể tiếp xúc trực tiếp với nước mưa. Độ ẩm có thể phá hủy các vật liệu cách điện gây nguy cơ điện giật.

Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc lò sưởi.

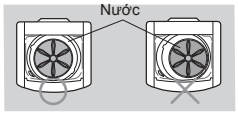
Vì nhựa và các thành phần điện bị ảnh hưởng bởi nhiệt trực tiếp, không bao giờ đặt máy giặt gần lò sưởi, nồi hơi, v.v. Không đặt trực tiếp dưới ánh sáng mặt trời.

CÂN BẰNG

- Nếu máy giặt không được cân bằng trên mặt đất, máy sẽ run nhiều hơn hoặc hư hỏng. Vì vậy, hãy chắc chắn rằng máy giặt được cân bằng đúng cách.

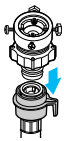
XEM MÁY CÓ ĐƯỢC ĐẶT CÂN BẰNG HAY KHÔNG BẰNG CÁCH KIỂM TRA VỊ TRÍ CỦA NGĂN GIẶT.

- Mở nắp máy, đổ nước vào ngăn giặt đến mức ngay dưới bộ phận sàng và điều chỉnh các chân sao cho bộ phận sàng nằm ở giữa nước như trong hình.
- Đặt máy cách xa tường hơn 10 cm.
- Điều chỉnh các chân trên chân để cân bằng.

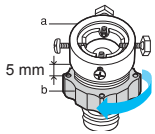


KẾT NỐI ỐNG CẤP NƯỚC

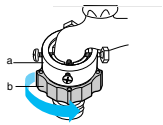
1. Tháo bộ chuyển đổi ở ống cấp nước.



2. Đầu tiên, sử dụng một tua vít loại "+", nới lỏng bốn con ốc trên bộ chuyển đổi. Tiếp theo, cầm bộ chuyển đổi và xoay phần (b) theo hướng mũi tên để tạo khoảng cách 5 mm giữa chúng.

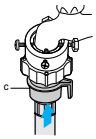


3. Kết nối bộ chuyển đổi vào vòi nước bằng cách xiết chặt các con ốc. Sau đó, xoay phần (b) theo hướng mũi tên và đưa (a) và (b) vào với nhau.

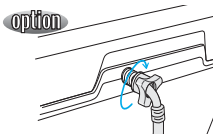


WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec10:13 2014-03-06 □□ 4:05:15

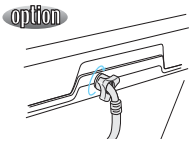
4. Kết nối ống cấp nước với bộ chuyển đổi. Kéo phần (c) của ống cấp nước xuống. Khi phần (c) được giải phóng, ống sẽ tự động kết nối với bộ chuyển đổi tạo ra tiếng 'tách'.



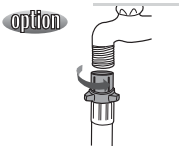
5. Kết nối đầu kia của ống cấp nước với van nước vào ở mặt sau của máy giặt. Xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt.



5-1. Kết nối đầu kia của ống cấp nước với van nước vào ở mặt sau của máy giặt. Xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt.



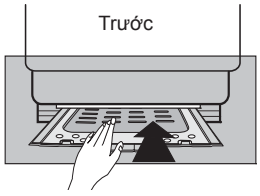
- Nếu vòi nước là loại có răng vặn, lắp một ống cấp nước phù hợp với vòi như hình vẽ. Sau khi hoàn thành kết nối, nếu nước rò rỉ từ ống, thì lặp lại các bước tương tự.



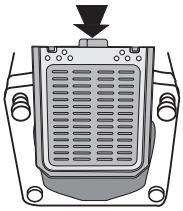
Sau khi hoàn thành kết nối, nếu nước rò rỉ từ ống, thì lặp lại các bước tương tự.
Sử dụng loại vòi nước thông thường nhất để cung cấp nước.
Trong trường hợp vòi nước hình vuông hoặc quá lớn, tháo vòng đệm trước khi gắn vòi nước với bộ chuyển đổi.

LẮP TẤM CHỐNG CHUỘT (TÙY CHỌN)

Nghiêng máy giặt một chút và nâng tấm lên cho đến khi khớp lại như trong hình.



1. Lắp tấm chống chuột vào lỗ lắp ráp ở mặt trước cho đến cuối.

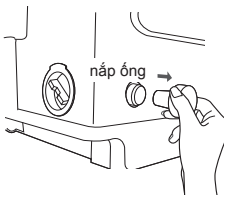


2. Nếu bạn gặp khó khăn khi lắp tấm, hãy nâng máy giặt lên một chút và lắp nó.

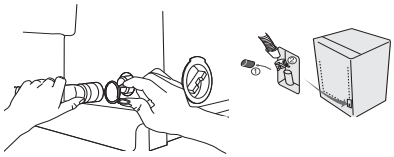
WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec10:14 2014-03-06 □□ 4:05:15

LÀM THẾ NÀO ĐỂ KẾT NỐI ỐNG THOÁT NƯỚC (TÙY CHỌN)

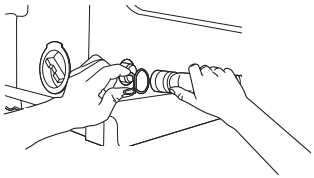
TRONG TRƯỜNG HỢP MÁY GIẶT CÓ BƠM THOÁT NƯỚC



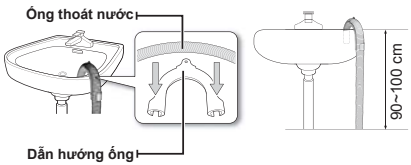
Tháo nắp ống và kết nối với đầu ống nước ra. (tùy chọn)



Hãy chắc chắn là bạn gắn chặt ống thoát nước vào đầu ống thoát nước trên mặt sau của máy.



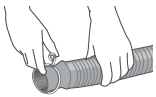
Hãy chắc chắn là bạn gắn chặt ống thoát nước vào đầu ống thoát nước trên một bên của máy.



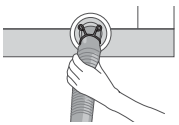
Lắp ống thoát nước ở vị trí khoảng 90~100 cm bên trên mặt đất. Đầu ống thoát nước không thể bị chìm dưới nước.

TRONG TRƯỜNG HỢP MÁY GIẶT CHUNG (TÙY CHỌN)

1. Sau khi nhấn vòng kẹp nối, gắn nó vào ống xả nước.

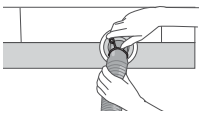


2. Sau khi hướng ống xả nước vào rãnh thoát nước, nối đầu vào của lỗ thoát nước với máy giặt.



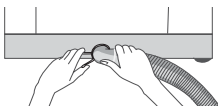
3. Nhấn vào vòng kẹp nối và đẩy nó vào lỗ thoát nước để đảm bảo chúng được nối chặt với nhau.

- Chiều dài của ống xả nước có thể điều chỉnh được do vậy bạn có thể kéo dài ống một cách thích hợp.



CÁCH ĐỔI HƯỚNG ỐNG XẢ NƯỚC (TÙY CHỌN)

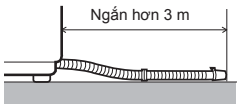
- Nhấn chốt của vòng kẹp nối để rút ống xả nước ra. Đổi hướng của ống xả nước và làm lại theo hướng dẫn trên.



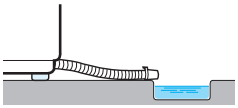
WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec10:15 2014-03-06 □□ 4:05:15

lắp đặt & bảo trì

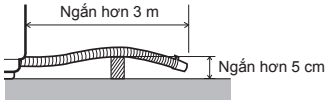
CẨN TRỌNG KHI GẮN ỐNG XẢ NƯỚC



1. Chiều dài của ống xả nước dùng để nối các ống không được vượt quá 3 m.



2. Cẩn thận khi xả nước ở đầu của ống xả nước.



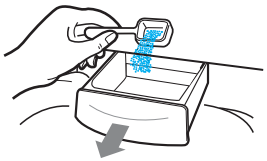
3. Gờ chắn không được cao quá 5cm.

4. Không lắp ống xả nước dưới máy giặt.

Chạy kiểm tra
Đảm bảo rằng bạn đã lắp đạt máy giặt đúng bằng cách cho chạy chu kỳ **Xả+Vắt** sau khi việc lắp đặt đã hoàn tất.

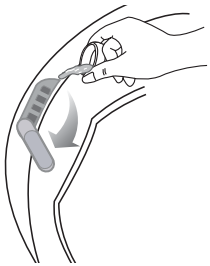
CHO BỘT GIẶT VÀO

1. Mở ngăn chứa bột giặt bằng cách kéo theo hướng mũi tên như thể hiện trong hình và cho bột giặt vào ngăn chứa bột giặt.
2. Cho bột giặt vào một lần một lượt từ từ sao cho bột giặt không tràn ra ngoài.



CHO NƯỚC XẢ VẢI VÀO

Trượt và mở nắp theo hướng mũi tên, cho nước xả vào rồi trượt và đóng nắp theo hướng ngược lại.

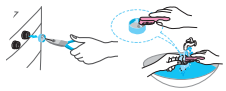


- Cho nước xả vải vào ngăn chứa nước xả khi thích hợp. Sau đó, nước xả sẽ tự động xả ra trong quy trình xả. Để tự động rót chất làm mềm vải, đảm bảo rằng bạn đã chọn tất cả các chu trình cần thiết cho giặt, xả và vắt.
- Không sử dụng chất tẩy, chất tẩy trắng hoặc hồ trong Ngăn chứa Nước xả.
- Sử dụng quá nhiều chất làm mềm vải có thể gây tác dụng không mong muốn.
- Không mở nắp trong khi đang ở chu trình Vắt Khô. Nếu cho vào quá sớm, hiệu quả của nó sẽ giảm.
- Không giữ chất làm mềm vải trong Ngăn chứa Chất làm mềm vải qua lâu. Do chất làm mềm vải sẽ bị quánh lại.

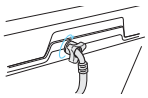
WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec10:16 2014-03-06 □□ 4:05:16

BỘ LỌC ĐẦU NỐI CẤP NƯỚC

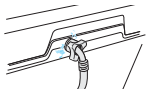
1. Kéo bộ lọc ra và rửa sạch.



2. Đẩy bộ lọc vào và nối chặt ống cấp nước với van cấp nước.

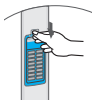


3. Kiểm tra xem có rò rỉ không.
   Chú ý vặn chặt ống nối.

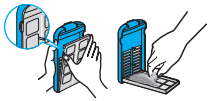


VỆ SINH BỘ LỌC

Vệ sinh lưới lọc thường xuyên để giữ cho máy giặt sạch.



1. Nhấn phần trên của bộ lọc Hygiene và đẩy vào.



2. Mở nắp như trong hình.

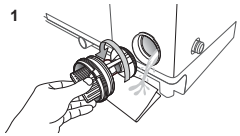
3. Vệ sinh bộ lọc Hygiene.

4. Đóng nắp và gắn phần dưới của bộ lọc vào rổ trước sau đó ấn vào bộ lọc cho đến khi nghe tiếng “tách”.

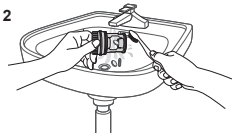
VỆ SINH BƠM LỌC (TÙY CHỌN)

1. Lót tấm giẻ hoặc khăn bên dưới bộ lọc của máy giặt để tránh làm ướt sàn và xoay bộ lọc ngược chiều kim đồng hồ và kéo nó ra.
2. Loại bỏ bất kỳ vết bẩn nào trên bộ lọc.
3. Lặp lại bộ lọc vào chỗ cũ bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi nó vào đúng vị trí.

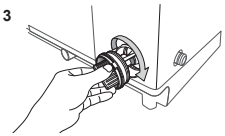
1



2



3



VỆ SINH NGĂN CHỨA BỘT GIẶT

1. Tháo ngăn chứa bột giặt ra khỏi máy giặt.
2. Tháo Nắp Xả ra khỏi ngăn chứa bột giặt và vệ sinh nó.
3. Lắp Nắp Xả vào và gắn ngăn chứa bột giặt vào máy giặt.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec10:17 2014-03-06 □□ 4:05:16

xử lý sự cố

SỰ CỐ	KIỂM TRA
Máy giặt không hoạt động	• Vòi nước có mở chưa? • Máy giặt có cắm điện chưa? • Có mất điện không? • Có đủ nước không?
Ống xả nước không xả nước 	• Ống xả nước có hư không?(Không bơm) • Ống xả nước có bị đóng băng không? • Ống xả nước có bị nghẹt không? • Nếu nước không thoát trong 30 phút, máy sẽ kêu báo hiệu và “5E” sẽ hiện trên màn hình báo thời gian còn lại.
Nước chưa được cấp 	• Vòi nước có mở chưa? • Có mất nước không? • Ống cấp nước hoặc đầu nối ống có bị nghẹt không? • Vòi nước có bị đóng băng không? • Nếu việc cấp nước không hoàn tất trong 1 giờ hoặc mực nước không có thay đổi gì trong 5 phút (10 phút đối với một số kiểu máy) sau khi đã thực hiện cấp nước, máy sẽ reo báo hiệu và “4E” sẽ hiển thị trên màn hình báo thời gian còn lại.
Máy không thực hiện công đoạn vắt 	• Đồ giặt có được phân bố đều trong máy giặt hay không? • Máy giặt có được đặt ở vị trí bằng phẳng vững chắchay không?
Nước chảy tràn 	• Khởi động lại sau khi vắt. • Nếu máy vẫn báo lỗi, hãy gọi cho đại lý.
Điều này cho thấy xảy ra lỗi Khóa Trẻ em 	• Thông báo lỗi sẽ nhấp nháy trong khoảng thời gian 1 giây và nước sẽ được xả ra cùng với một âm thanh cảnh báo. (Hiển thị thông báo: “CL” hoặc “dE”) • Chức năng này dùng để ngăn trẻ em khỏi chết đuối khi rơi vào lồng giặt. Khi xả nước xong và bạn tắt nguồn rồi bật lại, máy giặt sẽ hoạt động bình thường. • Để xóa hiển thị “CL”, sau khi xả nước xong, hãy đóng cửa máy giặt, tắt nguồn rồi bật lại. • Đã nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng chưa?
Lỗi rò rỉ nước 	• Kiểm tra xem đầu ống xả đã được đặt trên sàn hay chưa. (Ống xả phải được treo trên các móc giữ ống xả - hướng dẫn ống xả.) • Kiểm tra xem ống xả có bị nghẹt bởi các chất lạ hay không. • Nếu lỗi vẫn còn, hãy gọi trung tâm dịch vụ.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd 18 2014-03-06 □□ 4:05:17

máy giặt không hoạt động?

SỰ CỐ	KIỂM TRA
Nguồn điện bị mất.	Điện thế có bình thường hay không?
	Máy giặt có cắm điện chưa? Cắm dây nguồn. ➲ Nước không xả ra ngoài.
	Ống xả nước đã được hạ thấp chưa? Hạ thấp ống xả nước.
	Ống xả nước có bị gấp khúc hay không? Duỗi thẳng ống xả nước.
	Ống xả nước có bị nghẹt hay không? Loại bỏ sạch chất thải.
Máy giặt không hoạt động.	Nắp máy có đang mở hay không? ➲ Đóng nắp máy.
	Nút Pause vẫn mở? ➲ Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng lần nữa xem máy có khởi động hay không.
	Đã cấp đủ mức nước hay chưa? ➲ Nếu áp lực nước quá thấp, phải mất nhiều thời gian để máy bắt đầu giặt.
	Vòi nước có bị khóa hay không? ➲ Mở vòi nước để cấp nước.
	Bạn có mở cửa máy khi máy trong chu trình vắt không? ➲ Đóng cửa máy và nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng để tiếp tục.
Nếu ống xả nước và lồng vắt bị đóng băng, hãy làm như sau.	• Dội nước nóng lên vòi nước đóng băng và tháo ống xả nước. Ngâm vào trong nước nóng. • Đổ nước nóng vào trong lồng vắt để khoảng 10 phút. • Đặt khăn tắm nước nóng lên trên ống nối ống xả nước. • Nếu ống xả nước đã rã băng, lắp vòi trở lại và kiểm tra xem máy đã thoát nước tốt chưa.
Nước sẽ xả ra ngay.	• Đường xả bị nghẽn bởi đồng xu hay ghim. Ống xả được treo trên móc giữ ống xả. Cho nước vào đến nửa lồng vắt và cho máy chạy chế độ vắt một lần nữa.
Nước bị rò rỉ ở đầu nối ống cấp nước.	Nếu bộ phận nối vòi nước bị lỏng, nước có thể rỉ ra. ➲ Lặp lại các bước lắp đặt một lần nữa. (Tham khảo phần “Lắp đặt ống cấp nước”)
	Kiểm tra xem đệm cao su của ống cấp nước đã được đặt đúng vị trí hay chưa. ➲ Bắt chặt các vít lại.
	Ống cấp nước có bị gấp khúc hay không? ➲ Duỗi thẳng ống cấp nước.
	Nếu áp lực nước cấp quá mạnh, nước có thể rò rỉ. ➲ Vặn nhỏ vòi nước lại.
	Nước có rò rỉ ra từ chính vòi nước hay không? ➲ Sửa chữa vòi nước. Nước không được cấp.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec11:19 2014-03-06 □□ 4:05:17

máy giặt không hoạt động?

SỰ CỐ	KIỂM TRA
Nước bị rò rỉ ở đầu nối ống cấp nước.	Bạn đã nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng sau khi chọn nguồn cấp nước hay chưa? ➲ Nếu chưa nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng nước sẽ không được cấp. Nhấn nút Bắt đầu/Tạm dừng.
	Vòi nước có bị khóa hay không? ➲ Hãy mở vòi nước.
	Lưới lọc tại đầu nối ống cấp nước có bị bít kín bởi các chất bẩn hay không? ➲ Dùng bàn chải đánh răng chà sạch lưới lọc.
	Có cúp nước không? ➲ Nếu bị cúp nước, hãy khóa vòi nước và tắt máy giặt.
Quá trình vắt phát ra tiếng ồn và rung mạnh trong khi vắt.	Kiểm tra xem đồ giặt có được trải đều trong máy hay không. ➲ Trải đều đồ giặt rồi bắt đầu lại.
	Kiểm tra xem máy giặt có được đặt trên nền phẳng và cứng chắc hay không. ➲ Đặt máy giặt cân bằng.
	Chốt khóa ở các chân máy có bị lỏng hay không? ➲ Điều chỉnh các chân máy để cân bằng máy.
	Xung quanh máy giặt có bị chất đầy các đồ vật không cần thiết hay không? ➲ Dọn dẹp các đồ vật không cần thiết ra xa khỏi máy giặt.

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd Sec11:20 2014-03-06 □□ 4:05:17

đặc tính kỹ thuật

WA82H4200SW, WA80H4000SW, WA80H4000SG, WA72H4200SW, WA72H4000SW, WA72H4000SG

<table>
<tr><td rowspan="4">TRỌNG LƯỢNG ĐỒ GIẶT TỐI ĐA THEO kg</td><td>WA82H4200SW</td><td>8,2 kg</td><td rowspan="10">MỨC NƯỚC TIÊU CHUẨN</td><td rowspan="2">5</td><td>WA82H4200SW
WA80H4000SW
WA80H4000SG</td><td>60 ℓ</td></tr>
<tr><td>WA80H4000SW
WA80H4000SG</td><td>8,0 kg</td><td>WA72H4200SW
WA72H4000SW
WA72H4000SG</td><td>55 ℓ</td></tr>
<tr><td>WA72H4200SW</td><td>7,2 kg</td><td>4</td><td colspan="2">53 ℓ</td></tr>
<tr><td>WA72H4000SW
WA72H4000SG</td><td>7,0 kg</td><td>3</td><td colspan="2">40 ℓ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CÔNG SUẤT TIÊU THỤ</td><td>GIẶT</td><td>330 W</td><td>2</td><td colspan="2">29 ℓ</td></tr>
<tr><td>VẮT</td><td>240 W</td><td>1</td><td colspan="2">22 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="2">KÍCH THƯỚC (mm)</td><td>W540 x D560 x H850</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td colspan="2">TRỌNG LƯỢNG</td><td>31 kg</td><td rowspan="2">NƯỚC SỬ DỤNG</td><td>WA82H4200SW
WA80H4000SW
WA80H4000SG</td><td>160 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="2">ÁP LỰC NƯỚC</td><td>0,05~0,78 Mpa
(0,5 ~ 8,0 kg·f/cm2)</td><td>WA72H4200SW
WA72H4000SW
WA72H4000SG</td><td>155 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="2">KIỂU GIẶT</td><td>Kiểu Đảo</td><td>TỐC ĐỘ VẮT</td><td colspan="2">700 rpm</td></tr>
</table>

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd 21 2014-03-06 4:05:17

THẮC MẮC HOẶC GÓP Ý?

Quốc gia	ĐIỆN THOẠI	HOẶC TRUY CẬP TRANG CỦA CHÚNG TÔI TẠI
VIETNAM	1800 588 889	www.samsung.com/vn/support

DC68-03414C

WA70H4000S_03414C_VN(Vietnam)_140306.indd 22 2014-03-06 □□ 4:05:17